

بسم الله الرحمن الرحيم

إقليم كوردستان – العراق

رئاسة الاقليم

الرئيس

باسم الشعب

قرار

رقم (١٧) لسنة ٢٠٠٩

قانون رقم (٨) لسنة ٢٠٠٩

قانون موازنة اقليم كوردستان - العراق لسنة ٢٠٠٩

وفقا للفقرة (اولاً-٢) من المادة العاشرة لقانون رئاسة إقليم كوردستان – العراق رقم (١) لسنة ٢٠٠٥ المعدل و بناء على ما شرعه برلمان كوردستان – العراق في الجلسة المرقمة (١٩) المنعقدة في ١٦/٦/٢٠٠٩ قررنا إصدار:

قانون رقم (٨) لسنة ٢٠٠٩

قانون موازنة اقليم كوردستان - العراق لسنة ٢٠٠٩

المادة الاولى:

يرصد لنفقات السنة المالية /٢٠٠٩/ مبلغ قدره (٨,٨٥٧,٢٦٣) فقط (ثمانية ترليون وثمان مائة وسبع و خمسون مليار و مائتان و ثلاثة و ستون مليون دينار) ويوزع كالاتي:

اولاً: مبلغ قدره (٢,٣٠٣,٣٣٨) فقط (اثنان ترليون و ثلاثمائة و ثلاثة مليارات و ثلاثمائة و ثمانية و ثلاثون مليون دينار) لنفقات المشاريع الرأسمالية.

ثانياً: مبلغ قدره (٦,٥٥٣,٩٢٥) فقط (ستة ترليون و خمسمائة و ثلاثة و خمسون مليار و تسعمائة و خمسة و عشرون مليون دينار) للنفقات التشغيلية.

المادة الثانية:

تقدر ايرادات الموازنة للسنة المالية ٢٠٠٩ من اجمالي نفقات الموازنة الفدرالية (٨,٨٥٧,٢٦٣) فقط (ثمانية ترليون و ثمانمائة و سبع و خمسون مليار و مائتان و ثلاثة و ستون مليون دينار).

المادة الثالثة:

في حالة حصول عجز في موازنة حكومة اقليم كوردستان يخول وزير المالية بتخفيض المبلغ الاجمالي للموازنة بنفس النسبة التي حصل فيها العجز.

المادة الرابعة:

يحصر الصرف من اعتمادات الحسابات الرئيسية (المنح ، الاعانات ، نفقات المشاريع الرأسمالية) من الموازنة العامة لحكومة اقليم كوردستان بوزارة المالية و لوزير المالية تحويل

ههشيفى رپوژنامهى وهقائعى كوردستان له سايتى وهزارهتى داد

الوزراء و رؤساء الجهات غير المرتبطة بوزارة صلاحية الصرف مباشرة على بعض مستويات الحسابات الرئيسية.

المادة الخامسة:

١- تتولى وزارة المالية لحكومة اقليم كوردستان . العراق تمويل حسابات الوزارات و الادارات وفق الموارد المالية المتاحة.

٢- تضاف ايرادات البلديات الى ميزانياتها الخاصة وتقوم وزارة المالية بمراقبة هذه الايرادات وكيفية صرفها.

المادة السادسة:

لرئيس برلمان كوردستان . العراق اجراء المناقلة ضمن الميزانية الخاصة بالبرلمان.

المادة السابعة:

لرئيس مجلس القضاء اجراء المناقلة ضمن الميزانية الخاصة بمجلس القضاء.

المادة الثامنة:

اولاً: يخول وزير المالية صلاحية المناقلة بين اعتمادات الباب الواحد باستثناء فصل الرواتب حيث يجوز النقل اليه ولايجوز النقل منه.

ثانياً: لوزير المالية اجراء المناقلة بين اعتمادات ابواب الميزانية لاغراض توفير امكانيات الصرف للادارات التي يتقرر فك ارتباطها من وزارة والحاقتها بوزارة اخرى وللوزير المختص اجراء المناقلة ضمن الفصل الواحد و وحدة الصرف الواحدة.

ثالثاً: لايجوز اجراء المناقلة بين تخصيصات التنمية بين المحافظات.

المادة التاسعة:

تقدم وزارات و دوائر الدولة كافة حساباتها الشهرية (موازين المراجعة) في موعد لا تتجاوز مدته (١٠ ايام) بعد نهاية كل شهر الى وزارة المالية . مديرية المحاسبة.

المادة العاشرة:

يخول وزير المالية اضافة مبالغ على الاعتمادات الاجمالية المصدقة للميزانية للسنة المالية ٢٠٠٩، بنسبة (١٪) من اجمالي الاعتمادات المصدقة للميزانية للاغراض التالية:

اولاً: اعتماد المبالغ اللازمة لميزانيات الادارات المستحدثة خلال السنة المالية ٢٠٠٩.

ثانياً: اضافة اعتمادات جديدة في ميزانيات الوزارات و الادارات للحالات الطارئة و التي يقررها مجلس الوزراء.

المادة الحادية عشر:

تتولى وزارة المالية بالتنسيق مع الوزارات الاخرى اعداد مفردات ملاكات جميع الوزارات لاقليم كوردستان العراق للسنة المالية ٢٠٠٩، و المصادقة عليها و على ضوء كلف الرواتب المصدقة في الميزانية و على وزارة المالية و بالتنسيق مع وزارة التخطيط تقديم تقرير تفصيلي حول ذلك قبل نهاية السنة المالية ٢٠٠٩، الى البرلمان.

هه رشيقي روظنامهي وهقايى كوردستان له سايتي وهزارهتي داد

المادة الثانية عشر:

لايجوز لاية جهة حكومية بضمنها رئاسة مجلس الوزراء تنفيذ مشاريع خاصة ضمن موازنتها.

المادة الثالثة عشر:

أولاً: للوزير المختص صلاحية الصرف بما لايزيد على مائتى وخمسين مليون دينار عن كل حالة وله تحويل رؤساء الدوائر التابعة لوزارته بصرف مالا يزيد على (١٠٠) مائة مليون دينار.

ثانياً: لرؤساء الدوائر غير المرتبطة بوزارة صلاحية الصرف بما لايزيد على (١٥٠) مائة و خمسون مليون دينار لكل حالة مع مراعاة مايلي:

١- ان يتم الصرف وفقاً للاعتمادات المصادق عليها في الموازنة السنوية وللأغراض المحددة لها.

٢- التقيد بالاعتمادات المخصصة في الموازنة ولايجوز الدخول في الالتزام بالصرف بما يزيد عما هو مخصص في الموازنة.

المادة الرابعة عشر:

لوزير المالية اضافة تخصيصات مبالغ الايرادات الشهرية التي تحققها وزارة الصحة لكافة دوائرها الى موازنة وزارة الصحة لأغراض شراء الادوية و تدارك نفقات الصيانة بانواعها وحسب طلب وزارة الصحة مشفوعاً بجداول الايرادات المتحققة فعلاً.

المادة الخامسة عشر:

تقيد مبالغ التبرعات الممنوحة للوزارات والجهات غير مرتبطة بوزارة بعد قبولها من قبل وزير المالية، ايراداً نهائياً للخزينة على ان يقوم وزير المالية بتخصيصها من اعتمادات الوزارة او الجهات غير المرتبطة بوزارة لصرفها على الأغراض التي منحت من اجلها.

المادة السادسة عشر:

ايقاف التعيينات بالعقود كافة الا بعد موافقة وزارة المالية.

المادة السابعة عشر:

لاتزيد المكافآت للموظفين على ثلاثة ملايين دينار سنوياً للشخص الواحد وضمن التخصيصات المقررة بالموازنة المختصة و بموجب تعليمات تصدرها وزارة المالية.

المادة الثامنة عشر:

يحال رئيس الدائرة لوحدة الانفاق الذي يتخلف عن تقديم الحسابات الختامية لسنة ٢٠٠٩، لدائرته بعد نفاذ هذا القانون الى التحقيق وفق الاجراءات القانونية و التعليمات النافذه.

المادة التاسعة عشر:

اعفاء الشركات المتعاقدة مع حكومة الاقليم و مؤسساتها على مشاريع المنهاج الاستثماري من جميع الضرائب و الرسوم بضمنها رسم الطابع المترتبة عليها في الاقليم نتيجة اعمالها

نهر شيفين، وزير اموال وهقايى كوردستان له سايتى وهزاره تى داد

المادة العشرون:

إنقاص تخصيصات المنافع الاجتماعية لرئاسة الاقليم وبرلمان كوردستان و مجلس الوزراء
بنسبة (٢٠٪).

المادة الحادية والعشرون:

تستمر وزارة المالية بتأمين سلفة العقار للمواطنين حسب الظروف والتعليمات.

المادة الثانية والعشرون:

لايعمل بأي قرار مخالف لهذا القانون و لاتتحمل الخزينة اى اعباء مالية لهذا القرار مالم
يكتسب الشرعية القانونية و يصادق عليه من قبل البرلمان.

المادة الثالثة والعشرون:

على وزارة المالية تقديم تقرير دوري كل ستة اشهر عن الوضع المالي للاقليم لبرلمان
كوردستان -العراق.

المادة الرابعة والعشرون:

على وزير المالية اصدار التعليمات اللازمة لتسهيل تنفيذ احكام هذا القانون.

المادة الخامسة والعشرون:

على مجلس الوزراء والجهات ذات العلاقة تنفيذ احكام هذا القانون.

المادة السادسة والعشرون:

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية (وقائع كوردستان) و يعتبر نافذاً اعتباراً من
٢٠٠٩/١/١.

مسعود بارزاني

رئيس اقليم كوردستان - العراق

ههولير

١٤ / پوشپه پ / ٢٧٠٩ كوردية

١٢ / رجب / ١٤٣٠ هجرية

٥ / تموز / ٢٠٠٩ ميلادية

ههشيفى رۆژنامهى وهقائى كوردستان له سايتى وهزارهتى داد